

**HR**

***PRILOG***

**SAŽETAK SVOJSTAVA PROIZVODA ZA SKUPINU BIOCIDNIH PROIZVODA**

Lysoform IPA Surface

**Vrsta(e) proizvoda**

PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu  
namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama

PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje

**Broj autorizacije EU-0030790-0000**

**Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP) EU-0030790-0000**

---

**Dio I.**  
**PRVA RAZINA INFORMACIJA**

## Poglavlje 1. ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

### 1.1. Naziv skupine

Ime/naziv	Lysoform IPA Surface
-----------	----------------------

### 1.2. Vrsta(e) proizvoda

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama  PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
--------------------	---

### 1.3. Nositelj autorizacije

Naziv i adresa nositelja autorizacije	Ime/naziv	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Adresa	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Njemačka
Broj autorizacije	EU-0030790-0000	
<i>Broj odluke iz Registra biocidnih proizvoda (R4BP)</i>	EU-0030790-0000	
Datum autorizacije	19/10/2023	
Datum isteka autorizacije	30/11/2030	

### 1.4. Proizvođač(i) proizvoda

Naziv proizvođača	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Adresa proizvođača	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Kaiser-Wilhelm-Straße 133 12247 Berlin Njemačka

Naziv proizvođača	Imeco
Adresa proizvođača	Boschstr. 5 63768 Hösbach Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Boschstr. 5 63768 Hösbach Njemačka  Neue Straße 2-4 09471 Königswalde Njemačka

Naziv proizvođača	A.F.P. GmbH
Adresa proizvođača	Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Otto Brenner Straße 16 21337 Lüneburg Njemačka

Naziv proizvođača	Sterisol AB
Adresa proizvođača	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Švedska
Lokacija proizvodnih pogona	Kronoängsgatan 3 592 23 Vadstena Švedska

Naziv proizvođača	WHR GmbH
Adresa proizvođača	Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Njemačka

Lokacija proizvodnih pogona	Am Galgenturm 2 97638 Mellrichstadt Njemačka
-----------------------------	--

Naziv proizvođača	Hygan GmbH   Srl
Adresa proizvođača	Meucci-Str. 5 39055 Leifers   Laives (BZ) Italija
Lokacija proizvodnih pogona	Meucci-Str. 5 39055 Leifers   Laives (BZ) Italija

Naziv proizvođača	Laboratoire Sarbec SA
Adresa proizvođača	10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Francuska
Lokacija proizvodnih pogona	10 rue du Vertuquet 59960 Neuville-en-Ferrain Francuska

Naziv proizvođača	Dr. Schumacher GmbH
Adresa proizvođača	Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Njemačka Jeleniogórska 12 59-800 Lubań Poljska

### 1.5. Proizvođač(i) aktivne(ih) tvari

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Ineos Solvents Germany GmbH (prije Sasol)
Adresa proizvođača	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka Shamrockstr. 88 44643 Herne Njemačka

Aktivna tvar	Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa proizvođača	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemska

---

## Poglavlje 2. SASTAV I FORMULACIJA SKUPINE BIOCIDNIH PROIZVODA

### 2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu skupine

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

### 2.2. Vrsta(e) formulacija

Vrsta(e) formulacije	XX Ostalo: Bilo koja druga tekućina (AL), spremno za uporabu XX Ostalo: Bilo koja druga tekućina (AL), spremno za uporabu, maramice impregnirane formulacijom dezinfekcijskog sredstva
----------------------	---

---

**Dio II.**  
**DRUGA RAZINA INFORMACIJA – METASAŽETCI**  
**SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA**

---

**Poglavlje 1. METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1  
ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

**1.1. Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 1 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Meta SPC: Superficid®
-------------------------	-----------------------

**1.2. Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-1
------	-----

**1.3. Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama  PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
--------------------	---

---

## Poglavlje 2. SASTAV U META SPC-U 1

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

### 2.2. Vrsta(e) formulacije(a) u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 1

Vrsta(e) formulacije	XX Ostalo: Bilo koja druga tekućina (AL), spremno za uporabu
----------------------	--



**Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

Oznake upozorenja	<p>H225: Lako zapaljiva tekućina i para.</p> <p>H319: Uzrokuje jako nadraživanje oka.</p> <p>H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.</p> <p>EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.</p>
Oznake obavijesti	<p>P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.</p> <p>P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.</p> <p>P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije.</p> <p>P241: Rabiti električnu/ventilacijsku/rasvjetnu opremu koja neće izazvati eksploziju.</p> <p>P242: Rabiti neiskreći alat.</p> <p>P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje pare.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje aerosola.</p> <p>P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru.</p> <p>P280: Nositi zaštitu za oči.</p> <p>P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.</p> <p>P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti savjet.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti pomoć.</p> <p>P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjepjenu otpornu na alkohol, ugljikov dioksid ili vodenu maglu rabiti {0:...}</p> <p>P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim.</p> <p>P405: Skladištiti pod ključem.</p>

---

P501: Odložiti sadržaj u/na odobreno odlagalište otpada.
--

## Poglavlje 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

### 4.1. Opis uporabe

Tablica 1. dezinfekcija površina - prskanje

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina kao što su male radne površine u područjima medicine i nemedicine kao i površina u sterilnim sobama (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Prskanje  Detaljan opis: Proizvod će se raspršiti izravno na površinu.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> .  Razrjeđenje (%): -  Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otklapanje: polipropilen; Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik); Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Raspršiti proizvod spreman za uporabu na površine te pustiti da djeluje najmanje 1 minutu na sobnoj temperaturi (20 ±2 °C).

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.1.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Može se primjenjivati sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.1.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.1.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.2. Opis uporabe

**Tablica 2. dezinfekcija površina - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina kao što su male radne površine u područjima medicine i nemedicine kao i površina u sterilnim sobama (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Brisanje

	Detaljan opis: Proizvod se nanosi na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem i površinu je zatim potrebno temeljito obrisati namočenom maramicom (mokra brisanje).
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> . Razrjeđenje (%): - Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otklapanje: polipropilen  Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik);  Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)  Kanistar: 5-30 l materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Nanositi proizvod spreman za uporabu na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem te površinu temeljito obrisati vlažnom maramicom (mokra brisanje). Pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi (20 ± 2 °C).

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.2.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Može se primjenjivati sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.2.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

**4.2.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

**4.2.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja**

Vidjeti opću uputu o uporabi.

**4.3. Opis uporabe**

**Tablica 3. dezinfekcija površina u dodiru s hranom i hranom za životinje - prskanje**

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Virusi Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina u kuhinjama i prehrambenoj industriji uključujući sterilne sobe (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: prskanje  Detaljan opis: Proizvod će se raspršiti izravno na površinu.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m <sup>2</sup> .  Razrjeđenje (%): -  Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće

<p>Poklopac na otklapanje: polipropilen          Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik)          Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)</p>
--

#### 4.3.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Raspršiti proizvod spreman za uporabu na površinu i pustiti da djeluje na sobnoj temperaturi ( $20 \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ ) najmanje 1 minutu (djelovanje bakterija i kvasca) ili 2 minute (virucidno djelovanje).

#### 4.3.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.3.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika može se primjenjivati za dezinfekciju strojeva za preradu hrane i pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### 4.3.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.3.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.3.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.4. Opis uporabe

**Tablica 4. dezinfekcija površina u dodiru s hranom i hranom za životinje - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: -

	<p>Stadij razvoja: ostalo: -</p> <p>Znanstveno ime: ostalo: Kvasac</p> <p>Uobičajeno ime: ostalo: -</p> <p>Stadij razvoja: ostalo: -</p> <p>Znanstveno ime: ostalo: Virusi</p> <p>Uobičajeno ime: ostalo: -</p> <p>Stadij razvoja: ostalo: -</p>
Područje(a) uporabe	<p>uporaba u zatvorenome</p> <p>Dezinfekcija čistih neporoznih površina u kuhinjama i prehrambenoj industriji uključujući sterilne sobe (razred A/B)</p>
Način(i) primjene	<p>Metoda: ostalo: Brisanje</p> <p>Detaljan opis: Proizvod se nanosi na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem i površinu je zatim potrebno temeljito obrisati namočenom maramicom (mokra brisanje).</p>
Količina(e) kod primjene i učestalost	<p>Stopa primjene: Spremno za uporabu. Ne nanositi više od 25 ml/m<sup>2</sup>.</p> <p>Razrjeđenje (%): -</p> <p>Broj i vremenski raspored primjene: -</p>
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	<p>Boca: 125-1000 ml materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće Poklopac na otklapanje: polipropilen Raspršivač s finom maglom: složeni sustav (polietilen-niske gustoće, polipropilen, polibutilen tereftalat, polioksimetilen, eten i vinil acetat, nehrđajući čelik) Glava za raspršivanje: složeni sustav (polipropilen, polietilen, polioksimetilen, sintetičko ulje, silikonsko ulje)</p> <p>Kanistar: 5-30 l materijal za pakiranje: polietilen visoke gustoće materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće</p>

#### 4.4.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Nanositi proizvod spreman za uporabu na maramice ulijevanjem, prskanjem ili namakanjem te površinu temeljito obrisati vlažnom maramicom (mokra brisanje). Pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi (20 ± 2 °C).



---

#### **4.4.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu**

#### **4.4.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu**

Sljedeća mjera za smanjenje osobnog rizika može se primjenjivati za dezinfekciju strojeva za preradu hrane i pri postupku ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Koristiti zaštitu za oči tijekom rukovanja proizvodom.

#### **4.4.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### **4.4.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

#### **4.4.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja**

Vidjeti opću uputu o uporabi.

---

## **Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

### **5.1. Upute za uporabu**

Očistiti pažljivo površinu prije uporabe.  
Po potrebi ukloniti višak vode s površine prije dezinfekcije.  
Ne nanositi više od 25 ml/m<sup>2</sup>.  
Osigurati da su površine potpuno mokre.  
Rabljene maramice moraju se odložiti u zatvoreni spremnik.

### **5.2. Mjere za smanjenje rizika**

#### **5.3. Mjere za smanjenje rizika**

Proizvod se mora nanositi samo za dezinfekciju malih površina.  
Osigurati prikladnu ventilaciju kako bi se spriječilo nastajanje eksplozivnih atmosfera.  
Spriječiti dodir s očima.  
Za ponovno punjenje koristiti lijevak.  
Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.  
Spriječiti ulazak djece i kućnih ljubimaca u prostorije u kojima se provodi dezinfekcija. Osigurati prikladnu ventilaciju prije nego što djeca i kućni ljubimci uđu u tretirane prostorije. To se ne odnosi na bolničke sobe u kojima su smješteni pacijenti.

#### **5.4. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Prva pomoć:

U slučaju nesreće: Pozvati centar za kontrolu otrovanja ili liječnika.  
AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svježi zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.  
U slučaju dodira s kožom: Isprati vodom. U slučaju nadražaja kože: Zatražiti savjet liječnika.  
U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika.  
AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

### **5.5. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

-

### **5.6. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 36 mjeseca  
Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.  
Skladištiti na dobro prozračenom mjestu.  
Zaštititi od sunčevog svjetla.  
Skladištiti na sobnoj temperaturi u originalnoj ambalaži.

---

## **Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE**

Proizvod sadrži propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) za koji je dogovorena europska referentna vrijednost od 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne korisnike i ona se upotrebljava kod procjene rizika za proizvod.

**Poglavlje 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 1**

**7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Superfucid®	područje prodaje: EU
	Desocid rapid	područje prodaje: EU
	Neoseptin rapid	područje prodaje: EU
	Novosept rapid	područje prodaje: EU
	Novoseptin rapid	područje prodaje: EU
	Lyorthol rapid	područje prodaje: EU
	Cosmo rapid	područje prodaje: EU
	Fordesin rapid	područje prodaje: EU
	Saltero rapid	područje prodaje: EU
	Prop70 rapid	područje prodaje: EU
	Aldovet rapid	područje prodaje: EU
	Vetfarm rapid	područje prodaje: EU
	MDI rapid	područje prodaje: EU
	Antiseptica rapid	područje prodaje: EU
	Sterisol Surface	područje prodaje: EU
MENNO® I-QUICK plus	područje prodaje: EU	
Broj autorizacije	EU-0030790-0001 1-1	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1

**7.2. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Superfucid® pure	područje prodaje: EU
	Desocid rapid pure	područje prodaje: EU
	Neoseptin rapid pure	područje prodaje: EU

Novosept rapid pure	područje prodaje: EU
Novoseptin rapid pure	područje prodaje: EU
Lyorthol rapid pure	područje prodaje: EU
Cosmo rapid pure	područje prodaje: EU
Fordesin rapid pure	područje prodaje: EU
Saltero rapid pure	područje prodaje: EU
Prop70 rapid pure	područje prodaje: EU
Aldovet rapid pure	područje prodaje: EU
Vetfarm rapid pure	područje prodaje: EU
MDI rapid pure	područje prodaje: EU
Antiseptica rapid pure	područje prodaje: EU
Sterisol Surface pure	područje prodaje: EU
BTS 6000	područje prodaje: EU
MENNO® I-QUICK	područje prodaje: EU
EWA® DES ready	područje prodaje: EU
Kiehl-Rapinol	područje prodaje: EU
Des A	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0030790-0002 1-1

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1

---

**Poglavlje 1. METASAŽETAK SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2  
ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

**1.1. Metasažetak svojstava biocidnog proizvoda 2 identifikacijska oznaka**

Identifikacijska oznaka	Meta SPC: Descorapid®
-------------------------	-----------------------

**1.2. Dodatak broju autorizacije**

Broj	1-2
------	-----

**1.3. Vrsta(e) proizvoda**

Vrsta(e) proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama  PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
--------------------	---

---

## Poglavlje 2. SASTAV U META SPC-U 2

### 2.1. Kvalitativne i kvantitativne informacije o sastavu u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

### 2.2. Vrsta(e) formulacije(a) u metasazetku svojstava biocidnog proizvoda 2

Vrsta(e) formulacije	XX Ostalo: Bilo koja druga tekućina (AL), spremno za uporabu, maramice impregnirane formulacijom dezinfekcijskog sredstva
----------------------	---

**Poglavlje 3. OZNAKE UPOZORENJA I OBAVIJESTI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

Oznake upozorenja	<p>H225: Lako zapaljiva tekućina i para.</p> <p>H319: Uzrokuje jako nadraživanje oka.</p> <p>H336: Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.</p> <p>EUH066: Ponavljano izlaganje može uzrokovati isušivanje ili pucanje kože.</p>
Oznake obavijesti	<p>P210: Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.</p> <p>P233: Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.</p> <p>P240: Uzemljiti i učvrstiti spremnik i opremu za prihvat kemikalije.</p> <p>P241: Rabiti električnu/ventilacijsku/rasvjetnu opremu koja neće izazvati eksploziju.</p> <p>P242: Rabiti neiskreći alat.</p> <p>P243: Poduzeti mjere za sprečavanje statičkog elektriciteta.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje pare.</p> <p>P261: Izbjegavati udisanje aerosola.</p> <p>P271: Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru.</p> <p>P280: Nositi zaštitu za oči.</p> <p>P305 + P351 + P338: U SLUČAJU DODIRA S OČIMA:: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.</p> <p>P312: U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti savjet.</p> <p>P337 + P313: Ako nadražaj oka ne prestaje:: zatražiti pomoć.</p> <p>P370 + P378: U slučaju požara:: za gašenjepjenu otpornu na alkohol, ugljikov dioksid ili vodenu maglu rabiti {0:...}</p> <p>P403 + P235: Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim.</p> <p>P405: Skladištiti pod ključem.</p>



---

P501: Odložiti sadržaj u/na odobreno odlagalište otpada.
--

## Poglavlje 4. AUTORIZIRANE UPORABE IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA

### 4.1. Opis uporabe

**Tablica 1. dezinfekcija površina - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina kao što su male radne površine u područjima medicine i nemedicine kao i površina u sterilnim sobama (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Brisanje  Detaljan opis: Proizvod će se obrisati izravno na površini.
Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Maramice spremne za uporabu  Razrjeđenje (%): -  Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Limenka: 100-150 maramica Ambalaža: polietilen visoke gustoće Materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće  Pakiranje: 100-150 maramica Ambalaža: Polietilen tereftalat/polietilen

#### 4.1.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Temeljito obrisati površinu maramicom te pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.1.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.1.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.1.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.1.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.1.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

### 4.2. Opis uporabe

**Tablica 2. dezinfekcija površina u dodiru s hranom i hranom za životinje - brisanje**

Vrsta proizvoda	PT04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje
Ako je relevantno, točan opis autorizirane uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: ostalo: Bakterije Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Kvasac Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -  Znanstveno ime: ostalo: Virusi Uobičajeno ime: ostalo: - Stadij razvoja: ostalo: -
Područje(a) uporabe	uporaba u zatvorenome  Dezinfekcija čistih neporoznih površina u kuhinjama i prehrambenoj industriji uključujući sterilne sobe (razred A/B)
Način(i) primjene	Metoda: ostalo: Brisanje  Detaljan opis: Proizvod će se obrisati izravno na površini.

Količina(e) kod primjene i učestalost	Stopa primjene: Maramice spremne za uporabu Razrjeđenje (%): - Broj i vremenski raspored primjene: -
Kategorija(e) korisnika	industrijski ; profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	Limenka: 100-150 maramica Ambalaža: polietilen visoke gustoće Materijal za zatvaranje: polietilen visoke gustoće  Pakiranje: 100-150 maramica Ambalaža: Polietilen tereftalat/polietilen

#### 4.2.1. Upute za uporabu specifične za uporabu

Temeljito obrisati površinu maramicom te pustiti da djeluje najmanje 5 minuta na sobnoj temperaturi ( $20 \pm 2$  °C).

#### 4.2.2. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

#### 4.2.3. Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.2.4. Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidjeti opću uputu o uporabi.

#### 4.2.5. Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

#### 4.2.6. Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidjeti opću uputu o uporabi.

---

## **Poglavlje 5. OPĆE UPUTE ZA UPORABU IZ METASAŽETKA SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

### **5.1. Upute za uporabu**

Očistiti pažljivo površinu prije uporabe.

Po potrebi ukloniti višak vode s površine prije dezinfekcije.

Osigurati da su površine potpuno mokre.

Rabljene maramice moraju se odložiti u zatvoreni spremnik.

### **5.2. Mjere za smanjenje rizika**

### **5.3. Mjere za smanjenje rizika**

Proizvod se mora nanositi samo za dezinfekciju malih površina.

Osigurati prikladnu ventilaciju kako bi se spriječilo nastajanje eksplozivnih atmosfera.

Spriječiti dodir s očima.

Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

Spriječiti ulazak djece i kućnih ljubimaca u prostorije u kojima se provodi dezinfekcija. Osigurati prikladnu ventilaciju prije nego što djeca i kućni ljubimci uđu u tretirane prostorije. To se ne odnosi na bolničke sobe u kojima su smješteni pacijenti.

### **5.4. Pojediniosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša**

Prva pomoć:

U slučaju nesreće: Pozvati centar za kontrolu otrovanja ili liječnika.

AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.

U slučaju dodira s kožom: Isprati vodom. U slučaju nadražaja kože: Zatražiti savjet liječnika.

U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika.

AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika.

### **5.5. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže**

-

### **5.6. Uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja**

Rok trajanja: 24 mjeseca

Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.

Skladištiti na dobro prozračenom mjestu.

Zaštititi od sunčevog svjetla.

Skladištiti na sobnoj temperaturi u originalnoj ambalaži.

---

## **Poglavlje 6. OSTALE INFORMACIJE**

Proizvod sadrži propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) za koji je dogovorena europska referentna vrijednost od 129,28 mg/m<sup>3</sup> za profesionalne korisnike i ona se upotrebljava kod procjene rizika za proizvod.

**Poglavlje 7. TREĆA RAZINA INFORMACIJA: POJEDINAČNI PROIZVODI U METASAŽETKU SVOJSTAVA BIOCIDNOG PROIZVODA 2**

**7.1. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda**

Trgovački naziv(i)	Descorapid® Tücher	područje prodaje: EU
	Desocid Tücher	područje prodaje: EU
	Neoseptin Tücher	područje prodaje: EU
	Novosept Tücher	područje prodaje: EU
	Novoseptin Tücher	područje prodaje: EU
	Lyorthol Tücher	područje prodaje: EU
	Cosmo Tücher	područje prodaje: EU
	Fordesin Tücher	područje prodaje: EU
	Saltero Tücher	područje prodaje: EU
	Prop70 Tücher	područje prodaje: EU
	Manosafe Tücher	područje prodaje: EU
	Dermoguard Tücher	područje prodaje: EU
	Dermosafe Tücher	područje prodaje: EU
	Aldovet Tücher	područje prodaje: EU
	Vetfarm Tücher	područje prodaje: EU
	MDI Tücher	područje prodaje: EU
	Antiseptica Tücher	područje prodaje: EU
	Antiseptica wipes	područje prodaje: EU
	MENNO®WIPE	područje prodaje: EU
	Descorapid® wipes	područje prodaje: EU
Desocid wipes	područje prodaje: EU	
Neoseptin wipes	područje prodaje: EU	

	Novosept wipex	područje prodaje: EU
	Novoseptin wipex	područje prodaje: EU
	Lyorthol wipex	područje prodaje: EU
	Cosmo wipex	područje prodaje: EU
	Fordesin wipex	područje prodaje: EU
	Saltero wipex	područje prodaje: EU
	Prop70 wipex	područje prodaje: EU
	Manosafe wipex	područje prodaje: EU
	Dermoguard wipex	područje prodaje: EU
	Dermosafe wipex	područje prodaje: EU
	Aldovet wipex	područje prodaje: EU
	Vetfarm wipex	područje prodaje: EU
	MDI wipex	područje prodaje: EU
	Antiseptica wipex	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0030790-0003 1-2	

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1

## 7.2. Trgovački naziv(i), broj autorizacije i specifičan sastav svakog pojedinog proizvoda

Trgovački naziv(i)	Superfucid® pure wipex	područje prodaje: EU
	Desocid rapid pure wipex	područje prodaje: EU
	Neoseptin rapid pure wipex	područje prodaje: EU
	Novosept rapid pure wipex	područje prodaje: EU
	Novoseptin rapid pure wipex	područje prodaje: EU



Lyorthol rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Cosmo rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Fordesin rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Saltero rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Prop70 rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Aldovet rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Vetfarm rapid pure wipes	područje prodaje: EU
MDI rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Antiseptica rapid pure wipes	područje prodaje: EU
Broj autorizacije	EU-0030790-0004 1-2

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EZ broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	63,1